

Res. Asst. BETÜL KOÇER GÜLDAL

Personal Information

Email: betul.kocer@hbv.edu.tr

Web: <https://avesis.hacibayram.edu.tr/betul.kocer>

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-9306-5561

Yoksis Researcher ID: 226469

Education Information

Doctorate, Ankara Haci Bayram Veli University, Institute of Graduate Programs, Çeviri Ve Kültürel Çalışmalar (Yl) (Tezli) (İngilizce), Turkey 2018 - Continues

Postgraduate, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Mütercim Tercümanlık Anabilim Dalı, Turkey 2015 - 2018

Undergraduate, Marmara University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü, Turkey 2010 - 2014

Dissertations

Postgraduate, Translation quality assessment of tse standards in the field of construction translated from English into Turkish: Examining the effect of commission in the light of Skopos Theory, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Mütercim Tercümanlık Anabilim Dalı, 2018

Academic Titles / Tasks

Research Assistant, Ankara Haci Bayram Veli University, Institute of Graduate Programs, Çeviri Ve Kültürel Çalışmalar (Yl) (Tezli) (İngilizce), 2018 - Continues

Research Assistant, Kahramanmaraş Sutcu Imam University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü, 2015 - Continues

Research Assistant, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Mütercim Tercümanlık Anabilim Dalı, 2015 - 2018

Articles Published in Other Journals

- I. GÜLDAL, Betül KOÇER, and Elena ANTONOVA ÜNLÜ. "Translation Quality Assessment of TSE Standards Translated from English into Turkish: Examining the Effect of Commission in the Light of the Skopos Theory.
KOÇER GÜLDAL B., ANTONOVA ÜNLÜ E.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi, vol.26, pp.16-36, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- II. A comparative study on google translate: An error analysis of Turkish-to English translations in terms of the text typology of Katherina Reiss
KOÇER GÜLDAL B., İŞİSAĞ K. U.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, pp.367-376, 2019 (Peer-Reviewed Journal)

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **A Case of Chain Translation: Kafka's Soup a Complete History of World Literature in 14 Recipes**
OLGUN G. M., KOÇER GÜLDAL B.
BOLU ABANT İZZET BAYSAL ÜNİVERSİTESİ ULUSLARARASI AKADEMİK ÇEVİRİBİLİM ÇALIŞMALARI KONGRESİ
(BAIBU-ICASTIS), Bolu, Turkey, 29 September 2022
- II. **A Comparative Study on Google Translate: An Error Analysis of Turkish-to English Translations in terms of the Text Typology of Katherina Reiss**
KOÇER GÜLDAL B., İŞİSAĞ K. U.
II. ULUSLARARASI RUMELİ SEMPOZYUMU, 12 - 13 April 2019
- III. **Typical Error Types in Translation of Standards**
KOÇER B., ANTONOVA ÜNLÜ E.
“2nd International Symposium on MultidisciplinaryStudies and Innovative Technologies, 19 - 21 October 2018
- IV. **Translation Quality Analysis of Construction Standards Translated from English into Turkish within the Framework of Skopos Theory**
KOÇER B., ANTONOVA ÜNLÜ E.
7th International Conference on “Vital Issues in Social Sciences, Communication and Management Research”,
İstanbul, Turkey, 2 - 03 December 2017, vol.1, pp.13

Metrics

Publication: 6